



Unione Europea

FONDI STRUTTURALI EUROPEI **pon** 2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



I.T.I.S. "E. MAJORANA"  
C.F. 81002650604 - C.M. FRTF020002

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Fondi Strutturali Europei

Ufficio IV  
Istruzione e per l'Innovazione Digitale

MIUR  
Ufficio IV

Prot. 0005315/U del 21/09/2019 17:17:06



ISTITUTO  
TECNICO  
INDUSTRIALE  
STATALE  
E. MAJORANA  
CASSINO



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio  
Istituto Tecnico Industriale Statale "Ettore Majorana" – Cassino (FR)

Cassino, li 20/09/2019

AL sito web sez PON FSE Citt.europea azione 10.2.3C

All'Albo on line e ALL'A.T. Sez determine dirigenziali

Agli atti

CIP: **10.2.3C-FSEPON-LA-2018-4**  
CUP: **C38H17000220007** - CIG **Z4D29D7147**  
Titolo: **Progetto: # ENGLISH at work**

### MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

#### PER LA PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI UN OPERATORE ECONOMICO CUI AFFIDARE LA REALIZZAZIONE DELLA MOBILITA' LEGATA AL PROGETTO DI POTENZIAMENTO DELLA CITTADINANZA EUROPEA A MALTA

Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE) Obiettivo Specifico 10.2 – Azione 10.2.3C - 10.2.3C-FSEPON-LA-2018-4 Mobilità Transnazionale "Progetto: # ENGLISH at work".

Programma Operativo Nazionale 20141T05M2OP001"Per la scuola – competenze e ambienti per l'apprendimento" approvato con Decisione C(2014) n. 9952, del 17 dicembre 2014 della Commissione Europea – Avviso pubblico 3504/2017.

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440;
- VISTA** la L. 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTO** il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275;
- VISTO** il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129;

VIA S. ANGELO, 2 Cassino (FR) - TEL. 0776/312302 - FAX 0776/311522 - FRTF020002@istruzione.it [www.itiscassino.it](http://www.itiscassino.it)

C.F. 81002650604 – C.M. FRTF020002 – P.I. 02287310607

Chimica, Materiali e Biotecnologie – Elettronica ed Elettrotecnica – Informatica e Telecomunicazioni – Meccanica, Meccatronica ed Energia



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

**VISTO** Il D.Lgs. n. 165 del 30 marzo 2001;

**TENUTO CONTO** delle funzioni e dei poteri del Dirigente Scolastico in materia negoziale, come definiti dall'articolo 25, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, dall'articolo 1, comma 78, della legge n. 107 del 2015 e dagli articoli 3 e 44 del succitato D.I. 129/2018;

**VISTO** Il Regolamento d'Istituto prot. n. n. **5313 del 21/09/2019**, che disciplina le modalità di attuazione delle procedure di acquisto di lavori, servizi e forniture;

**VISTO** Il Piano Triennale dell'Offerta Formativa (PTOF);

**VISTO** Il Programma Annuale 2019 approvato il 29-03-2019 con delibera n° 97

**VISTA** La L. 241 del 7 agosto 1990;

**VISTO** il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recante «Codice dei contratti pubblici», come modificato dal D.Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 (cd. Correttivo);

**VISTO** in particolare l'art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016;

**VISTO** in particolare, l'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. 50/2016;

**VISTO** l'art. 36, comma 7 del D.Lgs. 50/2016;

**VISTE** le Linee Guida n. 4, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018;

**VISTO** l'art. 45, comma 2, lett. a) del D.I. 129/2018;

**VISTO** il PON - Programma Operativo Nazionale 20141T05M2OP001 "Per la scuola - competenze e ambienti per l'apprendimento" approvato con Decisione C(2014) n. 9952, del 17 dicembre 2014 della Commissione Europea;

**VISTO** l'avviso pubblico MIUR n. 3504 del 31.03.2017;

**VISTO** il finanziamento assegnato relativo al progetto di potenziamento dei percorsi di Alternanza Scuola-Lavoro - Fondi Strutturali Europei - Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE) Avviso pubblico per il potenziamento della Cittadinanza europea Obiettivo Specifico 10.2 - Azione 10.2.3C in materia di ampliamento dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche;

**VISTI** i Regolamenti (UE) n. 1303/2013 recanti disposizioni comuni sui Fondi strutturali e di investimento europei, il Regolamento (UE) n. 1301/2013 relativo al Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) e il Regolamento (UE) n. 1304/2013 relativo al Fondo Sociale Europeo;

**VISTA** la delibera del Collegio dei docenti nel verbale n°2 del 01/10/2015 con la quale è stata approvata la candidatura al progetto FSE PON "Cittadinanza Europea";;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Istituto nel verbale n°15 del 30/11/2015 con la quale è stata approvata la candidatura al progetto FSE PON "Cittadinanza Europea";

**VISTA** la delibera del Consiglio di Istituto n. con il quale è stato approvato il P.T.O.F implementato del progetto di cui in premessa .;

**VISTA** la lettera autorizzativa n. AOODGEFID/23608 del 23.07.2018;

**VISTA** la propria determinazione dirigenziale prot. n. 0002430/U del 18/04/2019 di formale assunzione in bilancio e attivazione del progetto 10.2.3C-FSEPON-LA-2018-4 autorizzato per l'importo complessivo di € 36.429,00;

**VISTI** gli avvisi di selezione relativi al personale accompagnatore e tutor;

**VISTE** le rispettive graduatorie;

**RILEVATA** l'esigenza di indire una procedura di selezione di un'agenzia a cui affidare



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

la prenotazione degli alloggi e i biglietti aerei per Malta;

**TENUTO CONTO** che la legge 24 dicembre 2012, n. 228, art. 1, c. 150 impone l'obbligo anche alle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado di acquistare beni e servizi attraverso il sistema delle convenzioni quadro presente in CONSIP;

**PRESO ATTO** che alla data odierna non vi sono convenzioni CONSIP attive relative ai servizi oggetti della presenta fornitura e/o con caratteristiche simili



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## DISPONE

Di avviare, ai sensi dell'art. 36, secondo comma, lett. a) del D.Lgs. n. 50 del 2016, e ss.mm.ii. una manifestazione di interesse finalizzata all'individuazione di operatori economici interessati a partecipare, su futuro invito di questa stessa Amministrazione, al procedimento volto all'affidamento dei servizi legati alla mobilità relativa al PON di Malta. La manifestazione di interesse non è impegnativa per l'Amministrazione, in quanto finalizzata ad acquisire la disponibilità degli operatori interessati per la successiva fase di negoziazione. L'Amministrazione si riserva in ogni caso il diritto di sospendere, modificare o interrompere definitivamente la presente, senza che ciò possa fondare alcuna pretesa, da parte degli operatori interessati, a qualsiasi forma di risarcimento, indennizzo o rimborso dei costi o delle spese eventualmente sostenute.

### OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

L'affidamento comprenderà un soggiorno estero: vitto, alloggio, viaggio per nr. 15 allievi e nr. 2 docenti accompagnatori /tutor che si alterneranno per 10 giorni - a MALTA - per la durata di 03 settimane da svolgersi nel periodo compreso tra il 15/10/2019 al 10/12/2019

#### VIAGGIO

- Transfer da e per l'aeroporto a partire dalla sede della scuola da Cassino (FR) per gli aeroporti di Roma o Napoli a seconda della disponibilità dei voli, sia per l'andata che per il ritorno.
- Volo di Andata e ritorno per Malta per 17 viaggiatori di cui 2 docenti accompagnatori\tutor e 15 allievi, preferibilmente nella fascia oraria ORE 07:00-14:00 per il volo di andata e 17.00-22.00 per il volo di ritorno. CON INCLUSE TASSE AEROPORTUALI, BAGAGLIO 20/23 KG IN STIVA e BAGAGLIO A MANO
- Transfer dall'aeroporto di Malta alla residenza individuata e viceversa, TRANSFER QUOTIDIANI COI MEZZI PUBBLICI se necessari per raggiungere la sede di corso.
- Due escursioni turistiche gratuite di un'intera giornata e due di mezza giornata in località di interesse culturale con la presenza di un accompagnatore /tutor con funzioni di guida con visite a musei/complessi monumentali/pinacoteche/siti archeologici e simili per esempio a Gozo, Comino o a La Valletta;
- Volo di andata e ritorno per Malta da Napoli (NA) con soggiorno in Hotel 3 stelle per un minimo tre giorni di soggiorno del Dirigente scolastico o di un suo delegato per visita ispettiva e verifica della sistemazione degli allievi e dei docenti tutor;

#### CORSO DI INGLESE

L'agenzia dovrà individuare una sede\struttura sul territorio di Malta ove erogare un corso di inglese (per gli alunni per un totale di 60 ore):

- GENERAL ENGLISH - Lezioni di inglese generico per approfondire e migliorare le competenze linguistiche (livello B1)



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

finalizzato al conseguimento del livello B/2). 20 ore

- CLIL LESSONS – Lezioni di discipline specifiche (da concordare) in lingua inglese volte a migliorare le competenze disciplinari e linguistiche in settori di interesse. 30 ore.
- COMMUNICATIONS SKILLS – studio e valorizzazione dei fattori più importanti per sviluppare la comunicazione. 10 ore

#### SITEMAZIONE:

- o Sistemazione in famiglie oppure in residence con trattamento di pensione completa (15 alunni)
- o Nel caso di Famiglie, queste devono essere facilmente raggiungibili a piedi, oppure nella necessità dell'uso di mezzi pubblici deve essere fornito l'abbonamento relativo e comunque la distanza non deve superare 15 minuti di viaggio. In caso di residence, i pasti dovranno essere consumati in una mensa. (no self catering)
- o Per i docenti sistemazione in residence in 2 camere singole con pensione completa -no self catering (quotare a parte).
- o Tutte le camere dovranno essere dotate di sistema free wi-fi e nella struttura ospitante dovrà esserci disponibilità di utilizzo di postazioni informatiche, con collegamento a internet efficiente e stampante.
- o Pensione completa con possibilità di pasti per soggetti CON INTOLLERANZE ALIMENTARI. Il trattamento sarà offerto dal giorno di partenza per Malta al giorno di rientro In Italia. Per pensione completa si intendono tre pasti (colazione, pranzo e cena), bevande incluse. Per eventuali esigenze di orario del percorso formativo, durante i weekend e le escursioni i pasti potranno essere sostituiti da voucher di congruo valore (minimo 1 pasto caldo a pranzo e 2 pasti a cena). Possibilità di usufruire di buoni pasto durante le giornate relative alla partenza e al rientro. Deve essere garantita la varietà della dieta giornaliera con adeguato apporto calorico.

#### SERVIZI:

- Tutoring (assistenza h24)
- Copertura assicurativa di infortuni, assistenza sanitaria, rimpatrio e danni per tutti i componenti la delegazione durante l'intera durata del



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

tirocinio in mobilità transnazionale

- Guide durante le escursioni
- Attestato di partecipazione al corso
- Certificato delle competenze di cittadinanza raggiunte
- ESAME IN LOCO PER IL CONSEGUIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DEL LIVELLO B/2

### **SOGGETTI AMMESSI ALLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

Sono ammessi alla presente manifestazione di interesse gli operatori economici che non si trovino nelle situazioni indicate dall'art. 80 del D.Lgs. n. 50 del 2016 e in possesso dei requisiti di idoneità professionali previsti dall'art. 83 del D.Lgs. n. 50/2016.

### **MODALITA' E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

Ogni operatore economico dovrà presentare la propria manifestazione d'interesse trasmettendo all'Amministrazione procedente apposita istanza, come da fac-simile allegato alla presente, tramite posta pec all'indirizzo [FRTF020002@pec.istruzione.it](mailto:FRTF020002@pec.istruzione.it) ovvero tramite peo all'indirizzo: [FRTF020002@istruzione.it](mailto:FRTF020002@istruzione.it) oppure consegna a mano all'ufficio protocollo di questa amministrazione. Le istanze dovranno recare nell'oggetto dell'invio la seguente dicitura: "MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO CITTADINANZA EUROPEA-10.2.3C-FSEPON-LA-2018-4", entro **e non oltre le ore 12:00 del 28/09/2019**. Tale termine è da intendersi come perentorio. L'Amministrazione si riserva la facoltà di effettuare gli opportuni accertamenti in merito al contenuto e alla veridicità delle dichiarazioni rese dagli operatori interessati. Restano ferme le responsabilità penali nel caso di dichiarazioni mendaci rese dagli stessi;

### **PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE**

L'Amministrazione, previa verifica della regolarità delle istanze pervenute, provvederà mediante comunicazione formale ad invitare gli operatori che avranno manifestato il proprio interesse al presente avviso in un numero minimo di 3 e max di 5 operatori del settore. In caso di eccedenza delle istanze pervenute si procederà AL SORTEGGIO. L'aggiudicazione avverrà mediante individuazione dell'offerta del prezzo più basso. L'affidamento avverrà anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida e conveniente per l'amministrazione;

### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E TUTELA DELLA RISERVATEZZA**

I dati forniti dagli operatori concorrenti saranno trattati dall'Istituzione Scolastica in conformità al D.Lgs. n. 196/2003 e successivo regolamento 2016/679, esclusivamente per le finalità connesse alla presente manifestazione di interesse.



Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)

## **PUBBLICITA' E TRASPARENZA**

Il presente avviso, nel rispetto dei principi di pubblicità e trasparenza, è pubblicato sul sito dell'Istituto <http://www.itiscassino.edu.it>

## **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi dell'art. 125 comma 2 e dell'art. 10 del D.Lgs 163/2006 e dell'art. 5 della legge 241/1990, è nominato Responsabile del Procedimento il Dirigente Scolastico DOTT. Merino Pasquale.

*Dirigente Scolastico*

*DOTT. Merino Pasquale*

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa